

Distr.: General
20 February 2015

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البند ١٣٢ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/69/422/Add.1)]

٢٦٣/٦٩ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

ألف

الاعتمادات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

إن الجمعية العامة،

١ - تقرر، فيما يخص فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، تسوية المبلغ ٤٠٠ ٥٥١ ٥٣٨ دولار من دولارات الولايات المتحدة الذي اعتمده في قرارها ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ وقرارها ٢٤٧/٦٨ بقاء المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤، ووافقت عليه بموجب قرارها ٢٦٨/٦٨ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و ٢٧٩/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، باعتمادات للميزانية قدرها ٩٠٠ ٢٧١ دولار، وذلك على النحو التالي:



الرجاء إعادة الاستعمال

14-68129 (A)



المبلغ المعتمد في القرارات ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم الزيادة/ و ٢٤٧/٦٨ باء (التقصان) الاعتمادات المنقحة			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً			
١١٩٢٢٩٣٠٠	١٦٢٩٥٠٠	١١٧٥٩٩٨٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٦٧٣٥١٠٢٠٠	٩٢٩٨٥٠٠	٦٦٤٢١١٧٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٧٩٢٧٣٩٥٠٠	١٠٩٢٨٠٠٠	٧٨١٨١١٥٠٠	المجموع الفرعي
الجزء الثاني - الشؤون السياسية			
١٢٣٢٦٥٩٧٠٠	٣٤٧٠٢٥٠٠	١١٩٧٩٥٧٢٠٠	٣ - الشؤون السياسية
٢٥٣٧٩٧٠٠	٦٥٠١٠٠	٢٤٧٢٩٦٠٠	٤ - نزع السلاح
١١٢٩٥٦٢٠٠	(٤٩٨٢٠٠)	١١٣٤٥٤٤٠٠	٥ - عمليات حفظ السلام
٨١٥٩٦٠٠	(١٠٠٠)	٨١٦٠٦٠٠	٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
١٣٧٩١٥٥٢٠٠	٣٤٨٥٣٤٠٠	١٣٤٤٣٠١٨٠٠	المجموع الفرعي
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان			
٥١٤٠٣١٠٠	(٩٤١٧٠٠)	٥٢٣٤٤٨٠٠	٧ - محكمة العدل الدولية
٤٧٩٨٦٩٠٠	١٧٧٧٠٠	٤٧٨٠٩٢٠٠	٨ - الشؤون القانونية
٩٩٣٩٠٠٠٠	(٧٦٤٠٠٠)	١٠٠١٥٤٠٠٠	المجموع الفرعي
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية			
١٦٣٧٨٩٠٠٠	٧٣٩٤٠٠	١٦٣٠٤٩٦٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
١١٥٧٩١٠٠	-	١١٥٧٩١٠٠	١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
١٧٠١٠٤٠٠	١٠١٠٠	١٧٠٠٠٣٠٠	١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١٤٧٩١٥٣٠٠	٧٨٢٨٠٠	١٤٧١٣٢٥٠٠	١٢ - التجارة والتنمية
٣٩٤٥٤٩٠٠	(٤٥٩٠٠٠)	٣٩٩١٣٩٠٠	١٣ - مركز التجارة الدولية
٣٤٥١٠٧٠٠	(٤٥٢٨٠٠)	٣٤٩٦٣٥٠٠	١٤ - البيئة
٢٣١٣٠٣٠٠	(١٣٠٤٠٠)	٢٣٢٦٠٧٠٠	١٥ - المستوطنات البشرية
٤٣٩٣٨٣٠٠	٥٥٣٠٠	٤٣٨٨٣٠٠٠	١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والإرهاب والعدالة الجنائية
١٥٣٥٦٥٠٠	٢٨٠٠٠	١٥٣٢٨٥٠٠	١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة
٤٩٦٦٨٤٥٠٠	٥٧٣٤٠٠	٤٩٦١١١١٠٠	المجموع الفرعي
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية			
١٥٠٩٥١٩٠٠	(٦٨١٧٠٠)	١٥١٦٣٣٦٠٠	١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

المبلغ المعتمد في القرارات ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم الزيادة/ و ٢٤٧/٦٨ باء (التقصان) الاعتمادات المنقحة			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
١٠٢٥١٥٧٠٠	(١٢٤٨٧٠٠)	١٠٣٧٦٤٤٠٠	١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٧٢٥٣٢٦٠٠	٨٢٦٣٠٠	٧١٧٠٦٣٠٠	٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا
١١٤٠٥٠٠٠٠	(٢٦١٩٩٠٠)	١١٦٦٦٩٩٠٠	٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٧٢٠٧٣٨٠٠	١٦٠٢٥٠٠	٧٠٤٧١٣٠٠	٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا
٥٧٧٩٢٢٠٠	(٦٥٧٥٠٠)	٥٨٤٤٩٧٠٠	٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٥٦٩٩١٦٢٠٠	(٢٧٧٩٠٠٠)	٥٧٢٦٩٥٢٠٠	المجموع الفرعي
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية			
٢٠٨٣٨١٧٠٠	٢٣٧٤٠٩٠٠	١٨٤٦٤٠٨٠٠	٢٤ - حقوق الإنسان
٩٠٨٦٨٩٠٠	(٦٢٧٩٠٠)	٩١٤٩٦٨٠٠	٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين
٥٥٣٠٢٤٠٠	٧٤٩٠٠	٥٥٢٢٧٥٠٠	٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون
٣٥٢٣٨٢٠٠	٣٦٥٦٨٠٠	٣١٥٨١٤٠٠	٢٧ - المساعدة الإنسانية
٣٨٩٧٩١٢٠٠	٢٦٨٤٤٧٠٠	٣٦٢٩٤٦٥٠٠	المجموع الفرعي
الجزء السابع - الإعلام			
١٩٠٠٧٩٩٠٠	١٣٠٨٦٠٠	١٨٨٧٧١٣٠٠	٢٨ - الإعلام
١٩٠٠٧٩٩٠٠	١٣٠٨٦٠٠	١٨٨٧٧١٣٠٠	المجموع الفرعي
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة			
٥١١٩٨٠٠٠	٥٩٨٠٠	٥١١٣٨٢٠٠	٢٩ ألف - مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية
٣٧٠٢٩٣٠٠	٢٦٦٤٠٠	٣٦٧٦٢٩٠٠	٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات
٧٦٥٨٤٢٠٠	٣٤٨٢٠٠	٧٦٢٣٦٠٠٠	٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية
١٩٣٠٤٢٨٠٠	١٠١٥٨٠٠	١٩٢٠٢٧٠٠٠	٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
٧٤٤٥٣١٠٠	١٩٧٨٠٠	٧٤٢٥٥٣٠٠	٢٩ هاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
١٥٥٨٠٢٧٠٠	١١١٠٥٠٠	١٥٤٦٩٢٢٠٠	٢٩ واو - الإدارة، جنيف
٤٠٩٢٩٨٠٠	(٤٤٦٠٠)	٤٠٩٧٤٤٠٠	٢٩ زاي - الإدارة، فيينا
٣١٤٦٧٩٠٠	(٥٤٥٦٠٠)	٣٢٠١٣٥٠٠	٢٩ حاء - الإدارة، نيروبي
٦٦٠٥٠٧٨٠٠	٢٤٠٨٣٠٠	٦٥٨٠٩٩٥٠٠	المجموع الفرعي

المبلغ المعتمد في القرارات ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم الزيادة/ و ٢٤٧/٦٨ باء (التقصان) الاعتمادات المنقحة			الباي		
(بدولارات الولايات المتحدة)					
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية					
٤٠.٦٣٢١٠٠	٧٩٨٠٠	٤٠.٥٥٢٣٠٠	٣٠ - الرقابة الداخلية		
٤٠.٦٣٢١٠٠	٧٩٨٠٠	٤٠.٥٥٢٣٠٠	المجموع الفرعي		
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة					
١١٤١١٤٠٠	٥٣٦٠٠	١١٣٥٧٨٠٠	٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل		
١٤٣٦٦٠٢٠٠	-	١٤٣٦٦٠٢٠٠	٣٢ - المصروفات الخاصة		
١٥٥.٧١٦٠٠	٥٣٦٠٠	١٥٥.١٨٠٠٠	المجموع الفرعي		
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية					
١.٠٩٨٦٤٥٠٠	٢٩١٥٥٢٠٠	٨٠٧.٠٩٣٠٠	٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية		
١.٠٩٨٦٤٥٠٠	٢٩١٥٥٢٠٠	٨٠٧.٠٩٣٠٠	المجموع الفرعي		
الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن					
٢٤٣٧٥١٢٠٠	٢٣٨١١٠٠	٢٤١٣٧٠١٠٠	٣٤ - السلامة والأمن		
٢٤٣٧٥١٢٠٠	٢٣٨١١٠٠	٢٤١٣٧٠١٠٠	المجموع الفرعي		
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية					
٢٨٣٩٨٨٠٠	-	٢٨٣٩٨٨٠٠	٣٥ - حساب التنمية		
٢٨٣٩٨٨٠٠	-	٢٨٣٩٨٨٠٠	المجموع الفرعي		
الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين					
٤٩٧٨٤٠.٨٠٠	١٠.٢٢٨٨٠٠	٤٨٧٦١٢.٠٠٠	٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين		
٤٩٧٨٤٠.٨٠٠	١٠.٢٢٨٨٠٠	٤٨٧٦١٢.٠٠٠	المجموع الفرعي		
٥٦٥٣٨٢٣٣.٠٠	١١٥٢٧١٩.٠٠	٥٥٣٨٥٥١.٤٠٠	المجموع		

(أ) بما يشمل الآثار الإضافية المترتبة في الميزانية البرنامجية (انظر تقرير اللجنة الخامسة

.(A/68/820 و A/68/917).

٢ - تقرر أن تأذن، إضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها في الفقرة ١ أعلاه، بسلطة التزام بمبلغ ٤٠٠ ٥٨٢ ١٠٤ دولار لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا وبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا، يقسم بين الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة على النحو المبين في قرارها ٢٣٨/٦٧ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

الجلسة العامة ٧٧

٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

باء

تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

إن الجمعية العامة،

١ تقرر، فيما يخص فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، زيادة تقديرات الإيرادات البالغة ٢٠٠ ٩٢٥ ٥٢٣ دولار من دولارات الولايات المتحدة التي وافقت عليها في قرارها ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٤٧/٦٨ بء و ٢٦٨/٦٨ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و ٢٧٩/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ بمبلغ قدره ٧٠٠ ٣٢٠ ١١ دولار، على النحو التالي:

المبلغ المعتمد في القرارات ٢٤٨/٦٨ ألف إلى جيم و ٢٤٧/٦٨ بء ^(أ)		الزيادة/(النقصان)	التقديرات المنقحة
			باب الإيرادات (بدولارات الولايات المتحدة)
٤٩١ ٩٦٥ ٨٠٠	١٠ ٣٣٧ ٥٠٠	٥٠٢٣٠٣٣٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٩١ ٩٦٥ ٨٠٠	١٠ ٣٣٧ ٥٠٠	٥٠٢٣٠٣٣٠٠	مجموع باب الإيرادات ١
٣١ ٢٢٨ ٢٠٠	٦ ٦٦٨ ٩٠٠	٣٧٨٩٧١٠٠	٢ - الإيرادات العامة
٧٣١ ٢٠٠	(٥ ٦٨٥ ٧٠٠)	(٤ ٩٥٤ ٥٠٠)	٣ - الخدمات المقدمة إلى الجمهور
٣١ ٩٥٩ ٤٠٠	٩٨٣ ٢٠٠	٣٢ ٩٤٢ ٦٠٠	مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
٥٢٣ ٩٢٥ ٢٠٠	١١ ٣٢٠ ٧٠٠	٥٣٥ ٢٤٥ ٩٠٠	المجموع العام

(أ) بما يشمل الآثار الإضافية المترتبة في الميزانية البرنامجية (انظر تقرير اللجنة الخامسة A/68/820 و A/68/917).

٢ تقرر أيضا، فيما يخص فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، أن تحدد تقديرات إيرادات مكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا وبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا في ٢ ١٧٦ ٠٠٠ دولار وأن تقيّد لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥.

الجلسة العامة ٧٧

٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

جيم

تمويل الاعتمادات وسلطة الالتزام لعام ٢٠١٥

إن الجمعية العامة،

تقرر، فيما يتعلق بعام ٢٠١٥ ما يلي:

١ - تمول وفقا للبندين ٣-١ و ٣-٢ من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة^(١) اعتمادات الميزانية والالتزامات البالغ مجموعها ٨٠٠ ٢٣٠ ٢٩٩٣ دولار من دولارات الولايات المتحدة، المؤلفه من مبلغ ٩٠٠ ١٧٤ ٢٧٦٥ دولار الممثل لنصف الاعتماد الموافق عليه مبدئيا لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ في قرارها ٢٤٨/٦٨ ألف المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، والمبلغ الإضافي ٦٠٠ ٢٠١ ٨ دولار المعتمد لفترة السنتين في قرارها ٢٤٧/٦٨ بئ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤ والموافق عليه بموجب قرارها ٢٦٨/٦٨ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤ و ٢٧٩/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ومبلغ ٩٠٠ ٢٧١ ١١٥ دولار الممثل للزيادة الموافق عليها في القرار ألف أعلاه، وسلطة الالتزام بمبلغ ٤٠٠ ٥٨٢ ١٠٤ دولار المخصص لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام المعني بفيروس إيبولا وبغثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٩٠٠ ٩٦٢ ١٦ دولار المؤلف من:

'١' مبلغ ٧٠٠ ٩٧٩ ١٥ دولار، ويمثل نصف تقديرات الإيرادات بخلاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين في قرارها ٢٤٨/٦٨ بئ المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٤٧/٦٨ بئ و ٢٦٨/٦٨ و ٢٧٩/٦٨؛

'٢' ومبلغ ٢٠٠ ٩٨٣ ٢٠٠ دولار، ويمثل الزيادة في الإيرادات بخلاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين في الفقرة ١ من القرار بئ أعلاه؛

(ب) ومبلغ ٩٠٠ ٢٦٧ ٩٧٦ ٢ دولار، ويمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ٢٣٨/٦٧ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢؛

(١) ST/SGB/2013/4.

٢ - تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب بمبلغ مجموعه ٣٠٠ ٧٠٣ ٢٦٢ دولار، ويتألف من:

(أ) مبلغ ٨٠٠ ٥٩٢ ٢٤٥ دولار، ويمثل نصف تقديرات الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٨/٦٨ بء؛

(ب) ومبلغ ٢٠٠ ٧٨٠ دولار، ويمثل الزيادة التقديرية في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٨ بء و ٢٦٨/٦٨ و ٢٧٩/٦٨؛

(ج) ومبلغ ٥٠٠ ٥١٣ ١٢ دولار، ويمثل الزيادة التقديرية في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة في الفقرة ١ من القرار بء أعلاه بما يشمل تقديرات إيرادات مكتب المبعوث الخاص المعني بفيروس إيبولا وبعثة الأمم المتحدة للتصدي العاجل لفيروس إيبولا؛

(د) ومبلغ ٨٠٠ ٨١٦ ٣ دولار، ويمثل الزيادة في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ مقارنة بالتقديرات المنقحة التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢٤٥/٦٨ بء المؤرخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

الجلسة العامة ٧٧

٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤